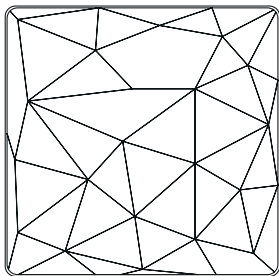


iDiamant

with
NETATMO

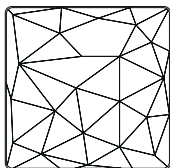


Guide de l'utilisateur

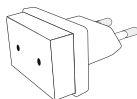
EN User guide
DE Benutzerhandbuch
ES Guía del usuario

IT Manuale di istruzioni
NL Gebruikershandleiding
PL Podręcznik użytkownika

Dans le pack



1. Module de connexion



2. Adaptateur secteur

EN In the box:

1. Gateway
2. Power plug

IT Contenuto della confezione:

1. Gateway
2. Spina elettrica

DE In der Box:

1. Gateway
2. Netzteil

NL In de doos:

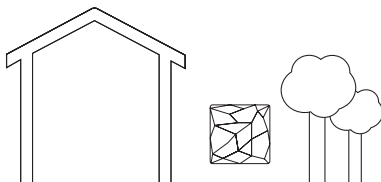
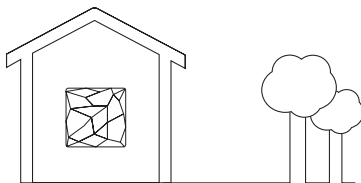
1. Gateway
2. Stekker

ES En la caja:

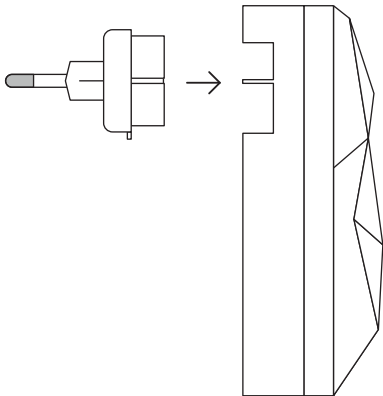
1. Pasarela
2. Enchufe de alimentación

PL Zawartość opakowania:

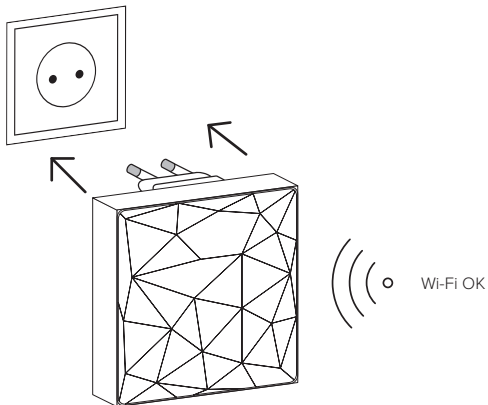
1. Bramka
2. Wtyczka zasilania



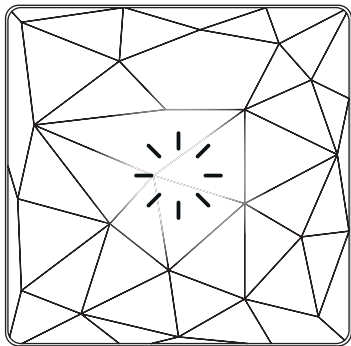
1.



2.



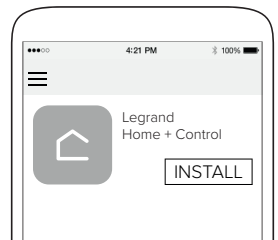
3.



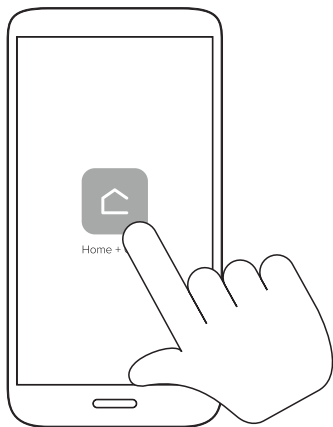
4.



🔍 Legrand Home + Control



5.



ENGLISH

SAFETY WARNINGS

This device must be installed according to the applicable norms. Use only with supplied power plug adaptor.
This device is for indoor use only.
Do not attempt to repair the device yourself; customer service is available.
Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

LEGAL NOTICE

Use of the Works with Apple HomeKit logo means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone or iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.
iPhone, iPod and iPad are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
HomeKit is a trademark of Apple Inc.
App Store is a service trademark
Android, Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

FREE APP, LIFETIME SUPPORT

No subscription fee. App available on the App Store and on Google Play. Free access to your online personal dashboard. Accessible from multiple devices.

WIRELESS SPECIFICATIONS

802.11 b/g/n compatible (2.400-2.496 GHz @ 100mW).

Supported security: Open/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP and AES).

Wireless connection between the gateway and the shutters: long-range radio (868.95 MHz @16mW).

Requirements: Wi-Fi router and Internet access. Public hotspots not supported.

HOMEKIT

To control this HomeKit-enabled accessory, iOS 9.0 or later is recommended.

Controlling this HomeKit-enabled accessory automatically and away from home requires an Apple TV with tvOS 10.0 or later or an iPad with iOS 10.0 or later set up as a home hub.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Bubendorff declares that this IDD01 device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU and RoHS 2011/65/EC and was manufactured in compliance with the following harmonised standards :
EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

The original EU declaration of conformity may be found at:
<http://www.bubendorff.com>

FRANCAIS

AVERTISSEMENTS

L'appareil doit être installé selon les normes en vigueur. N'utilisez que l'adaptateur secteur fourni. Cet appareil est exclusivement conçu pour un usage en intérieur. Ne pas essayer de réparer cet appareil vous-même, un service après-vente est à votre disposition. Tout changement ou toute modification non approuvé(e) expressément dans ce manuel peut annuler votre droit relatif au fonctionnement et/ou au service de garantie de cet appareil. Cet appareil n'est pas fait pour être utilisé par des personnes handicapées physiquement ou mentalement ou par des personnes non compétentes (y compris les enfants), sauf si ces personnes sont surveillées ou supervisées par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

MENTIONS LÉGALES

L'utilisation des produits avec le logo Apple HomeKit signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour se connecter spécifiquement à l'iPod, iPhone ou iPad, et a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple.

Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.

Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec l'iPod, l'iPhone ou l'iPad peut affecter les performances sans fil. iPhone, iPod et iPad sont des marques déposées d'Apple Inc, enregistrées aux États-Unis et dans d'autres pays.

HomeKit est une marque déposée d'Apple Inc.

App Store est une marque de service d'Apple inc.

Android, Google Play et le logo Google Play sont des marques de Google LLC.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

APPLICATION GRATUITE, À VIE

Pas de frais d'abonnement. Application disponible sur l'App Store et Google Play. Accessible depuis plusieurs appareils et plusieurs utilisateurs.

CARACTÉRISTIQUES SANS-FIL

Compatible WiFi 802,11 b/g/n (2.400-2.496 GHz @ 100mW).

Sécurités supportées : ouvert/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP et AES)

Connexion sans fil entre le module de connexion et les volets : radio longue portée (868.95 MHz @16mW).

Configuration requise : routeur Wi-Fi et accès Internet. Les points d'accès publics (hotspots) ne sont pas pris en charge.

HOMEKIT

Pour contrôler cet accessoire compatible HomeKit, iOS 9.0 ou version ultérieure est recommandé. Le contrôle de cet accessoire HomeKit à distance et de manière automatisée nécessite un Apple TV avec tvOS 10.0 ou version ultérieure ou un iPad avec iOS 10.0 ou version ultérieure configuré comme concentrateur.

DECLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Bubendorff déclare que l'appareil IDD01 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU et ROHS 2011/65/CE et a été fabriqué selon les Normes harmonisées EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

La déclaration de conformité UE originelle est disponible sur : <http://www.bubendorff.com>

DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEIS

Dieses Gerät muss gemäß den geltenden Normen installiert werden. Verwenden Sie nur den im Lieferumfang enthaltenen Netzadapter. Dieses Gerät ist nur zur Benutzung im Innenbereich bestimmt. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst. Veränderungen, die nicht ausdrücklich von der für die Übereinstimmung verantwortlichen Partei genehmigt sind, können dazu führen, dass die Betriebsgenehmigung des Benutzers erlischt. Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

RECHTLICHER HINWEIS

Die Anwendung von Produkten mit dem Apple HomeKit Logo bedeutet, dass ein elektronisches Zubehör spezifisch für den Anschluss an ein iPod, iPhone oder iPad konstruiert worden ist, und dass es vom Entwickler so zertifiziert wurde, dass es die Leistungsnormen von Apple erfüllt. Apple übernimmt keine Verantwortung für die Anwendung dieses Geräts oder dessen Übereinstimmung mit Sicherheits- und behördlichen Normen. Bitte bemerken Sie, dass der Gebrauch dieses Zubehörs zusammen mit einem iPod, iPhone oder iPad die Funkleistung dieser Produkte beeinträchtigen kann. iPhone, iPod und iPad sind in den USA und anderen Ländern eingetragene Marken der Apple Inc. HomeKit ist eine Marke der Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc. Android, Google Play und das Google Play Logo sind Marken der Google LLC.

TECHNISCHE DATEN

KOSTENLOSE APP, LEBENSLANGER SUPPORT

Keine Abonnementgebühren. App im App Store und auf Google Play erhältlich. Zugriff über verschiedene Geräte und durch mehrere Nutzer

MERKMALE FÜR DEN WLAN-BETRIEB

Kompatibel mit WLAN 802,11 b/g/n (2.400-2.496 GHz @ 100mW).
Unterstützte Sicherheit: Offen/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP und AES).
Drahtlose Verbindung zwischen Gateway und Rolläden: Funkverbindung mit großer Reichweite (868.95 MHz @16mW).
Anforderungen: WLAN-Router und Internetzugang. Öffentliche Hotspots werden nicht unterstützt.

HOMEKIT

Zur Steuerung dieses HomeKit-fähigen Zubehörs brauchen Sie ein iPhone, iPad oder iPod touch mit iOS 9.0 oder neuer.
Zur automatischen Steuerung und zur Steuerung wenn Sie nicht zu Hause sind, brauchen Sie ein Home Hub in der Form von einem Apple TV mit tvOS 10.0 oder neuer oder einem iPad mit iOS 10.0 oder neuer.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Bubendorff, dass das Modell IDD01 den grundlegenden Anforderungen und den weiterführenden Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU und RoHS 2011/65/EU entspricht und in Übereinstimmung mit den folgenden harmonisierten Standards hergestellt wurde: EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

Die EU-Konformitätserklärung kann im Original unter:
<http://www.bubendorff.com>

ESPAÑOL

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

Este dispositivo se debe instalar en conformidad con la normativa vigente. Utilizar solamente con el adaptador de enchufe de alimentación. Este dispositivo es para su uso en interiores solamente. No intente reparar el dispositivo usted mismo, existe a su disposición un servicio de atención al cliente. Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente en este manual puede anular el derecho del usuario relativo al funcionamiento y/o al servicio de garantía de este aparato. Este dispositivo no ha sido diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que una persona responsable de su seguridad les vigile o les proporcione instrucciones sobre cómo utilizar el aparato. Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.

AVISO LEGAL

El uso del logo Works with Apple HomeKit significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado para conectar específicamente con un iPod, iPhone o iPad, respectivamente, y ha sido certificado por el desarrollador para cumplir con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del uso de este dispositivo o el cumplimiento de sus estándares de seguridad y regulación. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio con iPod, iPhone, o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico. iPhone, iPod y iPad son marcas registradas de Apple Inc., registradas en EE. UU. Y otros países. HomeKit es una marca registrada de Apple Inc. App Store es un servicio de la marca Apple inc. Android, Google Play y el logo Google Play son marcas registradas de Google LLC.

ESPECIFICACIONES

APLICACIÓN GRATUITA, SOPORTE DE POR VIDA

Sin cuota de suscripción. Aplicación disponible en la App Store y Google Play. Acceso gratuito a tu panel de control personal en línea. Accesible desde múltiples aparatos.

ESPECIFICACIONES INALÁMBRICAS

Compatible Wifi 802.11 b/g/n (2.400-2.496 GHz @100mW).

Protocolos de seguridad soportados: Abierto/WEP/WPA/ WPA2-personal (TKIP y AES).

Conexión inalámbrica entre la pasarela y las persianas: radiofrecuencia de largo alcance (868.95 MHz @16mW).

Requisitos: router Wi-Fi y acceso a internet. No compatible con puntos de acceso públicos.

HOMEKIT

Controlar este accesorio compatible con HomeKit requiere un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 9.0 o posterior. Controlar este accesorio compatible con HomeKit automáticamente y desde fuera de casa requiere un Apple TV con tvOS 10.0 o posterior o un iPad con iOS 10.0 o posterior configurados como un centro de actividad de origen.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Bubendorff declara que el dispositivo IDD01 cumple los requisitos básicos y demás especificaciones de la Directiva europea 2014/53/EU y RoHS 2011/65/EC, y que ha sido fabricado según las siguientes normas de armonización: EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

La declaración UE de conformidad original se encuentra disponible en: <http://www.bubendorff.com>

ITALIANO

AVVISI DI SICUREZZA

Questo dispositivo deve essere installato in base alle norme applicabili. Utilizzare solo con l'adattatore di alimentazione fornito. Questo dispositivo può essere utilizzato solo all'interno. Non tentare di riparare il dispositivo: è disponibile il servizio clienti. Qualsiasi cambiamento o modifica a questa unità non espressamente approvata dall'ente responsabile della conformità può invalidare il diritto del cliente a usare il dispositivo o a far valere la garanzia sullo stesso. Questo dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensorie o mentali, o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano supervisionati o istruiti da una persona responsabile della loro sicurezza sull'uso dell'apparecchio. I bambini devono essere controllati per assicurarsi che non giochino con il dispositivo

NOTE LEGALI

L'utilizzo del logo Works with Apple HomeKit, significa che l'accessorio elettronico è stato realizzato per essere specificatamente connesso rispettivamente ad un iPod, iPhone o iPad ed è stato certificato dallo sviluppatore che soddisfa gli standard di performance Apple.

Apple non è responsabile per l'azionamento di questo dispositivo o la sua adeguatezza ai requisiti standard di sicurezza. Tieni presente che l'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone, o iPad può intaccare la connessione wireless.

iPhone, iPod e iPad sono marchi registrati di Apple Inc, registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

HomeKit è un marchio registrato di Apple Inc.

App Store è un Servizio registrato di Apple Inc.

Android, Google Play e il logo Google Play sono marchi registrati di Google LLC.

SPECIFICHE

APP GRATUITA, SUPPORTO TECNICO A VITA

Senza costi di abbonamento. App disponibile su App Store e su Google Play. Accesso gratuito al tuo pannello di controllo personale online. Accessibile da diversi dispositivi.

CARATTERISTICHE WIRELESS

Compatibile con 802.11 b/g/n (2.400-2.496 GHz @ 100mW).

Protocolli di sicurezza supportati: aperto/WEP/WPA/WPA2-personal (TKIP e AES). Collegamento wireless tra il gateway e le tapparelle: radio a lungo raggio (868.95 MHz @16mW).

Requisiti: router Wi-Fi e accesso a Internet. Hotspot pubblici non supportati.

HOMEKIT

Per il controllo dell'accessorio abilitato per l'HomeKit, è necessario utilizzare un iPhone, iPad, o iPod touch con iOS 9.0 o successivi. Per controllare l'accessorio abilitato per l'HomeKit in modo automatico o quando sei fuori casa, è necessaria una Apple tv con tvOS 10.0 o successivi o un iPad con iOS 10.0 o successivo settato come hub.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente Bubendorff dichiara che questo dispositivo IDD01 è conforme ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni previste dalla Direttiva 2014/53/UE e RoHS 2011/65/CE e che è stato fabbricato in conformità con le seguenti norme armonizzate: EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

La dichiarazione di conformità originale UE è consultabile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.bubendorff.com>

NEDERLANDS

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

Dit apparaat moet worden geïnstalleerd volgens de geldende normen. Gebruik alleen de meegeleverde stekker. Dit apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis. Probeer het apparaat niet zelf te repareren. Klantenservice is beschikbaar. Eventuele wijzigingen of aanpassingen aan deze eenheid die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kan de bevoegdheid van de gebruiker om dit apparaat te bedienen laten vervallen. Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij ze onder toezicht staan of geïnstrueerd worden over het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten onder toezicht staan om ervoor te zorgen dat ze niet met het apparaat spelen.

WETTELIJKE MEDEDELING

Gebruik van het Works with Apple HomeKit logo betekent dat een elektronische accessoire ontworpen is om specifiek te verbinden met iPod, iPhone of iPad, en dat deze gecertificeerd is door de ontwikkelaar om te voldoen aan de Apple prestatie standaarden. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit toestel of de compatibiliteit met veiligheids- en regelgevende normen. Het is mogelijk dat het gebruik van deze accessoire met iPod, iPhone, of iPad effect kunnen hebben op de draadloze prestaties. iPhone, iPod en iPad zijn geregistreerde trademarks van Apple Inc, geregistreerd in de USA en andere landen. HomeKit is een trademark van Apple Inc. App Store is een service mark van Apple inc. Android, Google Play en het Google Play logo zijn trademarks van Google LLC.

SPECIFICATIES

GRATIS APP, LEVENSLANGE ONDERSTEUNING

Geen abonnementskosten. App beschikbaar in de App Store en op Google Play. Gratis toegang tot uw online persoonlijke dashboard. Beschikbaar vanaf verschillende toestellen.

DRAADLOZE SPECIFICATIES

802.11 b/g/n compatibel (2.400-2.496 GHz @ 100mW).

Ondersteunde beveiliging: Open/WEP/WPA/WPA2-persoonlijk (TKIP en AES). Draadloze verbinding tussen de gateway en de luiken: radio met groot bereik (868.95 MHz @16mW).

Vereisten: Wi-Fi-router en internettoegang. Openbare hotspots niet ondersteund.

HOMEKIT

Gebruik van deze HomeKit-compatibele accessoire vereist een iPhone, iPad, of iPod touch met iOS 9.0 of nieuwer. Het automatisch en op afstand bedienen van deze HomeKitcompatibele accessoire vereist een Apple TV met tvOS 10.0 (of nieuwer) of een iPad met iOS 10.0 (of nieuwer) geïnstalleerd als home hub.

CONFORMITEITVERKLARING

Bubendorff verklaart hierbij dat dit apparaat IDD01 overeenkomt met de essentiële vereisten en andere relevante voorwaarden van de richtlijn 2014/53/EU en RoHS 2011/65/EC en is geproduceerd in overeenstemming met de volgende geharmoniseerde standaarden: EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

De originele EU-conformiteitverklaring is te vinden op:

<http://www.bubendorff.com>

POLSKI

OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE ZASILANIA

Urządzenie musi być instalowane zgodnie z obowiązującymi normami. Używać wyłącznie z dołączonym adapterem wtyczki zasilania. Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku we wnętrzach. Nie wolno podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia; dostępny jest serwis dla klienta. Wszelkie zmiany lub modyfikacje urządzenia, które nie zostały jednoznacznie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do eksploatacji urządzenia. Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o obniżonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, ani osoby bez odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, chyba że będą one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostaną poinstruowane, w jaki sposób należy obsługiwać to urządzenie. Dzieci powinny pozostawać pod opieką, tak by nie mogły bawić się urządzeniem.

INFORMACJA PRAWNA

Użycie logotypu «Works with Apple HomeKit» oznacza, że akcesorium elektroniczne zostało zaprojektowane tak, by mogło się łączyć odpowiednio z urządzeniami takimi, jak iPod, iPhone lub iPad i otrzymało certyfikat twórcy oprogramowania zaświadczający spełnianie norm wydajności Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami dotyczącymi bezpieczeństwa i przepisami prawa. Prosimy pamiętać, że użytkowanie akcesorium z urządzeniami iPod, iPhone lub iPad może mieć wpływ na działanie sieci bezprzewodowej. iPhone, iPod i iPad są znakami towarowymi Apple Inc., zarejestrowanymi w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. HomeKit jest znakiem towarowym Apple Inc. App Store jest znakiem usługowym Android, Google Play i logo Google Play są znakami towarowymi Google LLC.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

BEZPŁATNA APLIKACJA, POMOC TECHNICZNA W CAŁYM OKRESIE EKSPLOATACJI

Brak opłaty abonamentowej. Aplikacja dostępna w sklepach App Store i Google Play. Bezpłatny dostęp do osobistego pulpitu internetowego. Dostęp z różnych urządzeń

SPECYFIKACJA ŁĄCZNOŚCI BEZPRZEWODOWEJ

Zgodność z 802.11 b/g/n (2,400-2,496 GHz przy 100 mW). Obsługiwane zabezpieczenia: Otwarta/WEP/WPA/WPA2-osobiste (TKIP i AES). Połączenie bezprzewodowe między bramką a roletami: połączenie radiowe dalekiego zasięgu (868.95 MHz @16mW). Wymagania: Ruter Wi-Fi i dostęp do Internetu. Hotspoty publiczne nie są obsługiwane.

HOMEKIT

Aby sterować tym akcesorium przystosowanym do HomeKit, zaleca się korzystanie z systemu operacyjnego iOS 9.0 lub nowszego. Sterowanie akcesorium przystosowanym do HomeKit, w sposób automatyczny i poza domem, wymaga Apple TV z systemem operacyjnym tvOS 10.0 lub nowszym lub iPada z systemem iOS 10.0 lub nowszym, skonfigurowanych jako koncentrator domowy.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Firma Bubendorff niniejszym oświadcza, że urządzenie IDD01 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami i innymi istotnymi warunkami dyrektywy 2014/53/UE i RoHS 2011/65/WE i zostało wyprodukowane zgodnie z następującymi normami zharmonizowanymi: EN 301 489-1 V2.2.0, EN 301 489-3 V2.1.1, EN 301 489-17 V3.2.0, EN 300 328 V2.1.1, EN 300 220-1 V3.1.1, EN 300 220-2 V3.1.1.

Oryginalną deklarację zgodności UE można znaleźć pod adresem: <http://www.bubendorff.com>

<http://www.bubendorff.com/>

Bubendorff SAS
41 rue de Lectoure
68300 SAINT-LOUIS
France

Copyright Bubendorff (c) 2018. All rights reserved.
Reproduction and distribution prohibited without written authorization from Bubendorff.



Product Model: IDD01

Code de configuration HomeKit

EN HomeKit setup code | **DE** HomeKit-Konfigurationscode

ES Código de configuración HomeKit | **IT** Codice impostazione HomeKit

NL HomeKit instelcode | **PL** Kod konfiguracji HomeKit



② <http://support.bubendorff.com>